

FurCarer C0 Quick Start Guide



Start your Sensor

Instruction for Use IT English

- 1. Install the APP & Log In**
Scan the QR code to download the FurCarer APP and register an account.
- 2. Prepare the Application Site**
 - 2.1 Shave the application site on your pet to remove fur. The cleaner the area, the better the sensor adhesion.
 - 2.2 Clean the shaved skin using an alcohol pad to remove any dirt or oil. Allow the area to air dry completely.
- 3. Apply the Sensor**
 - 3.1 Slide the orange button to the topmost position. ***Push upward until it can't go any further. You will see a silver seal pop out.**
 - 3.2 Tear off the sealing ring and open the top cap to reveal the applicator button.
 - 3.3 **Firmly press the button until you hear a "click" sound.**
 - 3.4 Unscrew and remove the bottom cap. ***Do not press the applicator before placing it on your pet.**
 - 3.5 Align the applicator vertically to the application site. Press the applicator firmly down **until you hear a "click."**
 - 3.6 Gently lift the applicator straight off your pet's skin. ***Please do not discard the applicator now!**
 - 3.7 Confirm that the sensor is attached and gently press around the adhesive area for about 10 seconds.
- 4. Pair the Sensor with the App**
 - 4.1 Use the APP to scan the QR code on the back of the applicator to connect the sensor.
 - 4.2 If scanning fails, you may also enter the pairing code manually.
- 5. Apply the Overpatch**

To ensure secure placement, apply the included overpatch on top of the sensor.

You'll find it in the envelope inside the product box.

We recommend extra protection for active pets — such as a snug-fitting pet shirt or a soft bandage wrap if needed.

Important:
Please review the complete instructions that come with your CGM device. These contain essential safety, usage, and care guidelines.
Visit [https://www.furcarer.com/downloads] or scan the QR code on the Quick Guide for the latest manuals. You can also contact your local distributor for product support.

Inicie o seu sensor

Instruções de utilização PT Português

- 1. Instalar a aplicação e iniciar sessão**
Digitalize o código QR para descarregar a aplicação FurCarer e criar uma conta.
- 2. Preparar a zona de aplicação**
 - 2.1 Raze o pelo do seu animal na zona de aplicação. Quanto mais limpa estiver a pele, melhor será a adesão do sensor.
 - 2.2 Limpe a pele raspada com uma compressa embebida em álcool para remover sujidade e oleosidade. Deixe secar completamente ao ar.
- 3. Aplicar o sensor**
 - 3.1 Deslize o botão laranja até à posição mais alta. ***Empurre para cima até parar. Aparecerá um selo prateado.**
 - 3.2 Retire o anel de vedação e abra a tampa superior para aceder ao botão do aplicador.
 - 3.3 **Pressione firmemente o botão até ouvir um "clique".**
 - 3.4 Desaperte e retire a tampa inferior. ***Não pressione o aplicador antes de o colocar no seu animal.**
 - 3.5 Alinhe o aplicador verticalmente com a zona de aplicação. Com a tampa superior fechada, pressione firmemente para baixo até ouvir um "clique".
 - 3.6 Retire cuidadosamente o aplicador da pele do seu animal. ***No deseches el aplicador todavia.**
 - 3.7 Confirme que o sensor está fixado e pressione suavemente em volta do adesivo durante cerca de 10 segundos.
- 4. Emparelhar o sensor com a aplicação**
 - 4.1 Utilize a aplicação para digitalizar o código QR presente no aplicador e ligar o sensor.
 - 4.2 Se a digitalização falhar, também pode introduzir o código de emparelhamento manualmente.
- 5. Aplicar o adesivo protetor**

Para garantir uma fixação segura, aplique o adesivo protetor incluído sobre o sensor.

Encontrá-lo-á no envelope dentro da embalagem do produto.

Para animais muito ativos, recomenda-se proteção adicional, como uma camisola ajustada para animais ou uma ligadura suave.

Importante:
Consulte as instruções completas fornecidas com o seu dispositivo CGM: contém informações essenciais de segurança, utilização e manutenção.
Visite [https://www.furcarer.com/downloads] ou digitalize o código QR do Guia Rápido para obter os manuais mais recentes.
Para assistência relativa ao produto, contacte o seu distribuidor local.

Avvia il tuo sensore

Istruzioni per l'uso IT Italiano

- 1. Installa l'APP e accedi**
Scansiona il codice QR per scaricare l'app FurCarer e registra un account.
- 2. Prepara l'area di applicazione**
 - 2.1 Rasa il pelo del tuo animale nella zona di applicazione. Più la pelle è pulita, migliore sarà l'adesione del sensore.
 - 2.2 Pulisci la pelle rasata con una salvietta imbevuta di alcol per rimuovere sporco e sebo. Lascia asciugare completamente all'aria.
- 3. Applica il sensore**
 - 3.1 Fai scorrere il pulsante arancione fino alla posizione più alta. ***Spingi verso l'alto finché non si blocca. Vedrai comparire un sigillo argentato.**
 - 3.2 Rimuovi l'anello di sigillo e apri il tappo superiore per accedere al pulsante dell'applicatore.
 - 3.3 **Premi con decisione il pulsante finché non senti un "click".**
 - 3.4 Svitare e rimuovere il cappuccio inferiore. ***Non premere l'applicatore prima di averlo posizionato sul tuo animale.**
 - 3.5 Allinea l'applicatore in verticale rispetto alla zona di applicazione. Premi con decisione verso il basso finché non senti un "click".
 - 3.6 Solleva delicatamente l'applicatore dalla pelle del tuo animale. ***Non gettare l'applicatore in questo momento!**
 - 3.7 Verifica che il sensore sia ben applicato e premi delicatamente attorno all'adesivo per circa 10 secondi.
- 4. Associa il sensore all'app**
 - 4.1 Usa l'app per scansionare il QR code presente sull'applicatore e collegare il sensore.
 - 4.2 Se la scansione non riesce, puoi inserire manualmente il codice di abbinamento.
- 5. Usa l'Overpatch (cerotto protettivo)**

Per garantire un fissaggio sicuro, applica il cerotto protettivo incluso sopra il sensore.

Lo troverai nella busta all'interno della confezione del prodotto.

Per animali molto attivi, si consiglia un'ulteriore protezione, come una maglietta aderente per animali o una fasciatura morbida.

Importante:
Consulta le istruzioni complete fornite con il tuo dispositivo CGM: contengono informazioni essenziali per sicurezza, uso e manutenzione.
Visita [https://www.furcarer.com/downloads] o scansiona il QR code nella Guida Rapida per scaricare i manuali più aggiornati.
Per assistenza sul prodotto, contatta il distributore locale.

Spustite svůj senzor

Návod k použití CS Čeština

- 1. Nainstalujte aplikaci a přihlaste se**
Naskenujte QR kód a stáhnete aplikaci FurCarer. Zaregistrujte si účet a vapičkáte.
- 2. Připravte místo aplikace**
 - 2.1 Oholte místo aplikace na vašem domácím mazlíčkovi, abyστε odstranili srst. Čím čistší je oblast, tím lépe se senzor přilepí.
 - 2.2 Vyčistěte oholenou pokožku alkoholovým tamponem, abyστε odstranili nečistoty a mastnotu. Nechte úplně zaschnout.
- 3. Aplikujte senzor**
 - 3.1 Posuňte oranžové tlačítko do nejvyšší polohy. ***Pohybuje nahoru, až na zcela nadhoraz – objeví se stříbrné těsnění.**
 - 3.2 Odstraňte těsnění kroužek a otevřete horní kryt, objeví se tlačítko aplikátoru.
 - 3.3 **Pevně stiskněte tlačítko, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.**
 - 3.4 Odšroubujte a odstraňte spodní víčko. ***Netlačte na aplikátor, dokud není lehce přiložen na zvíře.**
 - 3.5 Zarovnejte aplikátor svisle na místo aplikace. **Pevně zatlačte, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.**
 - 3.6 Jemně zvedněte aplikátor přímo vzhůru z kůže vašeho mazlíčka. ***Zatím nevyhazujte aplikátor!**
 - 3.7 Ověřte, že je senzor správně připevněn, a jemně zatlačte okolo lepicí zóny asi 10 sekund.
- 4. Spárujte senzor s aplikací**
 - 4.1 Pomocí aplikace naskenujte QR kód na zadní straně aplikátoru pro připojení senzoru.
 - 4.2 Pokud skenování selže, můžete také ručně zadat párovací kód.
- 5. Přilepte fixační náplast (overpatch)**

Pro dobrou fixaci senzoru ho překryjte přiloženou náplastí. Najdete ji obale uvnitř krabice.

Doporučujeme extra ochranu pro aktivní mazlíčky — například količku nebo měkký obvaz, pokud je třeba.

Důležité:
Přečtěte si kompletní návod k použití dodaný s vaším CGM zařízením. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a péči.
Navštivte [https://www.furcarer.com/downloads] nebo naskenujte QR kód v rychlém průvodci pro nejnovější manuály.
Můžete také kontaktovat lokálního distributora pro produktovou podporu.

Démarrez votre capteur

Instructions d'utilisation FR Français

- 1. Installer l'application et se connecter**
Scannez le code QR pour télécharger l'application FurCarer et créer un compte.
- 2. Préparer la zone d'application**
 - 2.1 Rasiez les poils de votre animal à l'endroit choisi pour l'application. Plus la peau est propre, meilleure sera l'adhérence du capteur.
 - 2.2 Nettoyez la peau rasée avec une compresse imbibée d'alcool pour éliminer saletés et sébum. Laissez sécher complètement à l'air libre.
- 3. Appliquer le capteur**
 - 3.1 Faites glisser le bouton orange jusqu'à la position la plus haute. ***Poussez vers le haut jusqu'à ce qu'il s'arrête. Un sceau argenté apparaîtra.**
 - 3.2 Retirez l'anneau de scellage et ouvrez le capuchon supérieur pour accéder au bouton de l'applicateur.
 - 3.3 **Appuyez fermement sur le bouton jusqu'à entendre un « clic ».**
 - 3.4 Dévissez et retirez le capuchon inférieur. ***N'appuyez pas sur l'applicateur avant de l'avoir placé sur votre animal.**
 - 3.5 Alignez l'applicateur verticalement sur la zone d'application. Appuyez fermement vers le bas jusqu'à entendre un « clic ».
 - 3.6 Retirez délicatement l'applicateur de la peau de votre animal. ***Ne pas jeter l'applicateur pour le moment!**
 - 3.7 Vérifiez que le capteur est bien fixé et appuyez doucement autour de l'adhésif pendant environ 10 secondes.
- 4. Associez le capteur avec l'application**
 - 4.1 Utilisez l'application pour scanner le code QR situé sur l'applicateur afin de connecter le capteur.
 - 4.2 Si le scan échoue, vous pouvez également saisir le code d'appairage manuellement.
- 5. Appliquer le patch de protection**

Pour garantir une fixation sûre, appliquez le patch de protection fourni sur le capteur.

Vous le trouverez dans l'enveloppe à l'intérieur de la boîte du produit.

Pour les animaux très actifs, nous recommandons une protection supplémentaire, comme un t-shirt ajusté pour animaux ou un bandage souple.

Important :
Veuillez consulter les instructions complètes fournies avec votre dispositif CGM : elles contiennent des informations essentielles de sécurité, d'utilisation et d'entretien.
Visitez [https://www.furcarer.com/downloads] ou scannez le QR code du Quick Guide pour obtenir les manuels les plus récents.
Pour toute assistance produit, contactez votre distributeur local.

Pradėkite naudoti jutiklį

Naudojimo instrukcijos LT Lietuvių

- 1. Įdiekite programėlę ir prisijunkite**
Nuskenуйте QR kodą, kad atsisiųstumėte FurCarer programėlę ir užregistruotumėte paskyrą.
- 2. Paruoškite aplikavimo vietą**
 - 2.1 Nukirpinkite kailį nuo numatytos aplikavimo vietos. Kuo švaresnė sritis, tuo geresnis aplikavimo sukibimas.
 - 2.2 Nuvalykite nuskaitytą odą alkoholiniu tamponu, kad pašalintumėte nešvarumus ir riebalus. Leiskite jai visiškai nudžiūti.
- 3. Užklijuokite jutiklį**
 - 3.1 Nustumkite oranžinį mygtuką į viršutinę padėtį. ***Stumkite aukštyn, kol jis sustos. Pasirodys sidabrinis sandariklis.**
 - 3.2 Nuplėškite sandarinimo žiedą ir atidarykite viršutinį dangtelį.
 - 3.3 Tvirtai paspauskite mygtuką, kol išgirsite „click“.
 - 3.4 Atsukite ir nuimkite apatinį dangtelį. ***Nenaudokite aplikatoriaus prieš jį uždedami ant gyvūno.**
 - 3.5 Laikykite aplikatorių statmenai ir tvirtai spauskite žemyn, kol išgirsite „click“.
 - 3.6 Švelniai pakelkite jį tiesiai į viršų. ***Prasidus šiuo metu nėmėsite aplikatoriaus!**
 - 3.7 Patikrinkite, ar sensoris prilipo, ir prispauskite aplink lipnią dalį – 10 sekundžių.
- 4. Suporuokite jutiklį su programėle**
 - 4.1 Programėlėje nuskenуйте QR kodą ant aplikatoriaus.
 - 4.2 Jei nepavyksta, įveskite poravimo kodą rankiniu būdu.
- 5. Užklijuokite apsauginį pleistrą**

Norėdami užtikrinti tvirtą priklipimą, užklijuokite komplektu esantį apsauginį pleistrą ant jutiklio.

Jį rasite voke, esančiame produkte dėžutėje.

Aktyviems gyvūnams rekomenduojame papildomą apsaugą — priguldiusius marškinėlius arba minikštą tvartį, jei reikia.

Svarbu:
Perskaitykite visas su jūsų CGM įrenginiu pateiktas instrukcijas. Jose pateikiama svarbi informacija apie saugą, naudojimą ir priežiūrą.

Apsilankykite [https://www.furcarer.com/downloads] arba nuskenуйте QR kodą iš Quick Guide, kad gautumėte naujausius vadovus.

Taip pat galite susisiekti su savo vietiniu platintoju dėl techninės pagalbos.

Ξεκινήστε τον αισθητήρα σας

Οδηγίες Χρήσης EL Ελληνικά

- 1. Εγκαταστήστε την εφαρμογή και συνδεθείτε**
Σάρωστε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε την εφαρμογή FurCarer και να εγγραφείτε σε έναν λογαριασμό.
- 2. Προετοιμάστε την περιοχή τοποθέτησης**
 - 2.1 Ξυρώστε το τρίχωμα στην περιοχή όπου θα τοποθετήσετε τον αισθητήρα. Όσο πιο καθαρή είναι η περιοχή, τόσο καλύτερη θα είναι η πρόσφυση του αισθητήρα.
 - 2.2 Καθαρίστε το ξυρισμένο δέρμα με ένα μονόκλινο αποστειρωμένο βαμβάκι βουτηγμένο σε αλκοόλ. Αφήστε την περιοχή να στεγνώσει εντελώς με τον αέρα. Συνιστούμε την τοποθέτηση του αισθητήρα στο πίσω μέρος ή στο πλάι του λαιμού/στην περιοχή της ωμοπλάτης για σκύλους και γάτες, όπου είναι πιο δύσκολο να τον φθάσουν.
- 3. Τοποθετήστε τον αισθητήρα**
 - 3.1 Ξεράστε το μηχανοκίνητο κομμάτι στην σωστή θέση. ***Σπρώξτε προς τα πάνω μέχρι να σταματήσει. Θα δείτε μια ασήμαντη ορατότητα να εμφανίζεται.**
 - 3.2 Αφαιρέστε τον δοκιμαίο σφραγίστη και ανοίξτε το επάνω καπάκι για να αποκαλυφθεί το κομμάτι του σπαστήρα (εφαρμοστή).
 - 3.3 Πιέστε σταθερά το κομμάτι μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ».
 - 3.4 Εξθεσίστε και ασφαλίστε το κάτω καπάκι. ***Μην πιέζετε το σπαστήρα πριν το τοποθετήσετε στο κατοικίδιο σας.**
 - 3.5 Ενυδρηνώστε το σπαστήρα κατόπιν με το σημείο τοποθέτησης. ***Με το επάνω καπάκι κλειστό, πιέστε το μηχανοκίνητο σταθερά προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ».**
 - 3.6 Σπρώξτε απαλά το σπαστήρα υπερέχον από το δέρμα του κατοικίδιου σας. ***Παρακολουθείτε μην σπασίριστε το σπαστήρα ανάμεσα.**
 - 3.7 Εμφανισθείτε ότι ο αισθητήρας έχει προσκολληθεί και, στη συνέχεια, πιέστε απαλά γύρω από το αυτοκόλλητο για περίπου 10 δευτερόλεπτα.
- 4. Σύνδεση του αισθητήρα με την εφαρμογή**
 - 4.1 Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή για να ασφαρίσετε τον κωδικό QR που βρίσκεται στο σπαστήρα για να συνδέσετε τον αισθητήρα.
 - 4.2 Εάν η σύνδεση αποτύχει, μπορείτε επίσης να εισαγάγετε τον κωδικό συνδέσης χειροκίνητα.
- 5. Τοποθετήστε το επίθετο κάλυμμα**

Για να διασφαλίσετε την ασφαλή τοποθέτηση, εφαρμόστε το παρεχόμενο επίθετο κάλυμμα πάνω από τον αισθητήρα. Θα το βρείτε στον φακέλο μέσα στο κομμάτι του προϊόντος. Συνιστούμε την εφαρμογή προστασίας για δραστηριότητες κατοικίδιου — όπως, εν εφαρμογή, την προστασία των ποδιών ή έναν μαλακό σάκο, εάν χρειαστεί.

Σημάνετε: Παρακολουθείτε διεξοδικά τις πληροφορίες που συνοδεύουν τη συσκευή CGM σας. Αυτές περιέχουν βασικές οδηγίες ασφαλείας, χρήσης και φροντίδας. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση [https://www.furcarer.com/downloads] ή ασφαρίστε τον κωδικό QR στον Οδηγό Χρήσης. Εκκινήστε για το πιο πρόσφατο έγγραφο. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με τον τοπικό διανομέα για υποστήριξη προϊόντος.

佩戴传感器

操作指南 CN 简体中文

- 1. 安装APP并登录**
扫描二维码下载FurCarer APP,并注册或登录账号。
- 2. 备皮(剃毛)**
 - 2.1 剃除传感器的佩戴部位毛发,以去除毛发。
 - 2.2 使用酒精棉片清洁剃毛后的皮肤,以去除污垢和油脂,并让该部位完全自然风干。
- 3. 佩戴传感器**
 - 3.1 将橙色按钮按压至最顶端。***向上推动直到不能推动,您会看到银色封条弹出。**
 - 3.2 撕下密封环,打开顶盖,露出按钮按钮。
 - 3.3 用力按下按钮,直到听到“咔哒”一声。
 - 3.4 拧下并移除底座。***请勿在放置到宠物身上前按下按钮插入。**
 - 3.5 将插入传感器直到对准部位。***垂直向下按下按钮,直到听到“咔哒”一声。**
 - 3.6 轻轻地将插入器垂直离宠物的身体。
 - 3.7 确认传感器已佩戴牢固,并轻轻压传感器约10秒钟以确保胶半圆的粘在宠物的皮肤上。
- 4. 将传感器与APP配对**
 - 4.1 使用APP扫描传感器背面上的二维码来连接传感器。
 - 4.2 若无法扫描,也可手动输入配对码进行连接。
- 5. 使用加固贴**

为确保牢固,请将包装盒内信封中附带的加固贴,贴在传感器上方

对于活跃的宠物,我们建议额外防擦贴带,例如穿上合身的宠物衣或使用柔软束缚包裹。

重要提示:
请仔细阅读CGM设备附带的完整使用说明书,说明书中包含重要的安全、使用和护理信息。
请访问 [https://www.furcarer.com/downloads] 或扫描快速指南上的二维码,获取最新版本的用户手册。
您也可以联系当地经销商以获得产品支持。

Inicie su sensor

Instrucciones de uso ES Español

- 1. Instale la aplicación e inicie sesión**
Escanee el código QR para descargar la aplicación FurCarer e crear una cuenta.
- 2. Prepare la zona de aplicación**
 - 2.1 Resure el pelo de su mascota en la zona de aplicación. Cuanto más limpia esté la piel, mejor será la adhesión del sensor.
 - 2.2 Limpie la piel rasurada con una toallita con alcohol para eliminar suciedad y grasa. Deje secar completamente al aire.
- 3. Coloque el sensor**
 - 3.1 Deslice el botón naranja hasta la posición más alta. ***Empuje hacia arriba hasta que se detenga. Aparecerá un sello plateado.**
 - 3.2 Retire el anillo de sellado y abra la tapa superior para acceder al botón del aplicador.
 - 3.3 **Presione firmemente el botón hasta escuchar un "clic".**
 - 3.4 Desensroque y retire la tapa inferior. ***No presione el aplicador antes de colocarlo en su mascota.**
 - 3.5 Alinee el aplicador verticalmente con la zona de aplicación. Presione firmemente hacia abajo hasta escuchar un "clic".
 - 3.6 Retire suavemente el aplicador de la piel de su mascota. ***¡Por favor, no deseches ahora el aplicador!**
 - 3.7 Verifique que el sensor esté adherido y presione suavemente alrededor del adhesivo durante unos 10 segundos.
- 4. Vincular el sensor con la aplicación**
 - 4.1 Utilice la aplicación para escanear el código QR que se encuentra en el aplicador y conectar el sensor.
 - 4.2 Si la lectura falla, también puede introducir el código de vinculación manualmente.
- 5. Coloque el parche protector**

Para garantizar una fijación segura, aplique el parche protector incluido sobre el sensor.

Lo encontrará en el sobre dentro de la caja del producto.

Para mascotas muy activas, se recomienda protección adicional, como una camiseta ajustada para mascotas o un vendaje suave.

Importante:
Revíe las instrucciones completas que vienen con su dispositivo CGM: contienen información esencial de seguridad, uso y mantenimiento.
Visite [https://www.furcarer.com/downloads] o escanee el código QR de la Guía Rápida para obtener los manuales más recientes.
Para asistencia con el producto, contacte a su distribuidor local.

FurCarer C0 Quick Start Guide



Alustage sensori kasutamist

Kasutusjuhend EE Eesti

- 1. Installige rakendus ja logige sisse**
Skaneerige QR-kood, et alla laadida FurCarer rakendus ja registreerida kont.
- 2. Valmistage ette paigalduskoht**
 - 2.1 Trimmige või ajage karvad maha valitud paigalduskoht. Mida puhtam piirkond, seda paremini sensor kinnitub.
 - 2.2 Puhastage raseeritud nahk alkoholipadjakuga, et eemaldada mustus ja rasu. Laske nahal täielikult kuivada.
- 3. Paigaldage sensor**
 - 3.1 Suovitame sensori asetada kaela või abaluude piirkonda (koerte ja kasside), kuhu loom ei raskemini ligi pääseb.
 - 3.2 Ripeutage sensorit napp kõige ülimesse asendisse. ***Lükkake üles, kuni see peatub. Näete välja hüppavat hõbedast tihendit.**
 - 3.3 Eemaldage tihendusrõngas ja avage ülmine kate, et näha aplikatori nuppu.
 - 3.4 Keerake alumine kate lahti ja eemaldage see. ***Ärge vajutage aplikatori enne, kui see on looma keha vastu.**
 - 3.5 Hoidke aplikatorit paigalduskohale risti. Suletud ülimesse katege vajutage aplikator kindlalt alla, kuni kuulete „klõpsu“.
 - 3.6 Tõstke aplikator õrnalt otse üles. ***Palun ärge viisake aplikatorit praegu ära!**
 - 3.7 Kontrollige, et sensor oleks kinnitunud, ja vajutage lihtsasti ümbrast ümber 10 sekundit.
- 4. Ühendage sensor rakendusega**
 - 4.1 Kasutage rakendust, et skaneerida aplikatoril olev QR-kood ja ühendada sensor.
 - 4.2 Kui skaneerimine ebaõnnestub, saate paarmärgist sisetada käsitsi.
- 5. Paigaldage kaitseplaster**

Sensori kindla kinnituse tagamiseks paigaldage sensorile komplektis olev kaitseplaster.

Leiate selle tootekirjelt sees olevast ümbrükst.

Aktiveerime loomadele soovime tihendavat kaist — tihedalt istuvat loomariivast või pehmet sidet, kui vaja.

Tähtis:
Lugege läbi kõik teie CGM-seadmee kaasas olevad juhised. Need sisaldavad olulisi ohutus-, kasutus- ja hooldusjuhiseid.

Külitage [https://www.furcarer.com/downloads] või skaneerige Quick Guide'i QR-koodi, et saada uusimad juhendid.

Toetuse saamiseks võite ühendust võtta ka oma kohaliku edasimüüjaga.

FurCarer C0 Quick Start Guide



Pokretanje Senzora

Upute za uporabu HR Hrvatski

- 1. Instalirajte aplikaciju i prijavite se**
Skenirajte QR kod za preuzimanje FurCarer aplikacije i registrirajte račun.
- 2. Pripremite mjesto primjene**
 - 2.1 Obrijte krzno s mjesta primjene na vašem ljubimcu. Što je područje čišće, to će senzor bolje prijanjati.
 - 2.2 Očistite obrijanu kožu alkoholnom maramicom kako biste uklonili prljavštinu i masnoću. Ostavite područje da se potpuno osuši na zraku.
- 3. Postavite senzor**
 - 3.1 Pomaknite narančasti gumb u najviši položaj. Gurnite prema gore dok se ne zaustavi. ***Vidjet ćete kako iskaže srebrna brtva.**
 - 3.2 Otkinite brtveni prsten i otvorite gornji poklopac kako biste otkrili gumb aplikatora.
 - 3.3 **Čvrsto pritisnite gumb dok ne čujete „klik“.**
 - 3.4 Odvijte i uklonite donji poklopac. ***Nemojte bristakati aplikator prije nego što ga postavite na ljubimca.**
 - 3.5 Poravnajte aplikator okomito s mjestom primjene. ***Čvrsto pritisnite prema dolje dok ne čujete „klik“.**
 - 3.6 Nježno podignite aplikator ravno s kože ljubimca. Molimo vas da aplikator još ne bacate.
 - 3.7 Provjerite je li senzor pričvršćen, a zatim nježno pritisnite oko lepicu približno 20 sekundi.
- 4. Uparite senzor s aplikacijom**
 - 4.1 Koristite aplikaciju za skeniranje QR koda koji se nalazi na aplikatoru kako biste povezali senzor.
 - 4.2 Ako skeniranje ne uspije, kod za uparivanje možete unijeti ručno.
- 5. Postavite dodatni flaster**

Kako biste osigurali sigurno postavljanje, nanosite priloženi dodatni flaster preko senzora. Pronaći ćete ga u omotnici unutar kutije proizvoda.

Preporučujemo dodatno zaštitu za aktivne ljubimce — poput prijepne majice za ljubimce ili mekog zavoja ako je potrebno.

Važno: Molimo pregledajte cjelovite upute koje dolaze s vašim CGM uređajem. One sadrže bitne smjernice o sigurnosti, uporabi i njezi.

Posjetite [https://www.furcarer.com/downloads] ili skenirajte QR kod na Kratkim uputama za najnovije priručnike. Za podršku i proizvode, možete se obratiti svom lokalnom distributeru, Glosarij Adria d.o.o., Florijana Andrašević 18A, Zagreb, tel: 01/4823-084.

A szensor használata

Rövid használati útmutató HU Magyar

- 1. Telepítse az alkalmazást és jelentkezzen be**
Olvassa be a QR-kódot a FurCarer alkalmazás letöltéséhez, és regisztráljon egy fiókot.
- 2. Készítse elő a felhelyezési területet**
 - 2.1 Borotválja le a szőrt kedvence felhelyezési területéről. Minél tisztább a terület, annál jobban tapad a szensor.
 - 2.2 Tisztítsa meg a leborotvált bőrt alkoholos törlőkendővel a szennyeződések és a zsírok eltávolítása érdekében. Hagyja a területet teljesen megszáradni a levegőn.
- 3. Helyezze fel az érzékelőt**
 - 3.1 Csúszassa a narancssárga gombot a legfelső helyzetbe. Tolja felé, amíg meg nem áll. ***Látni fog egy ezüstszínű zárlóelemet kiugrani.**
 - 3.2 Tépje le a zárgörgőt, és nyissa ki a felső kupakot, hogy láthatóvá váljon az aplikátor gombja.
 - 3.3 Nyomja meg erősen a gombot ütközésig, amíg kattánást nem hall.
 - 3.4 Csavarja le és távolítsa el az alsó kupakot. ***Ne nyomja meg az aplikátort, mielőtt az állatra helyezné.**
 - 3.5 Igazítsa az aplikátort merőlegesen a felhelyezési helyhez. ***Zárt felső kupakkal nyomja az aplikátort erősen lefelé, amíg egy „kattanást” nem hall.**
 - 3.6 Óvatosan emelje le egyenesen az aplikátort az állat bőréől. Kérjük, egyelőre ne dobja ki az aplikátort.
 - 3.7 Győződjön meg arról, hogy az érzékelő rögzült, majd óvatosan nyomkodja körbe a ragasztó rész kb. 10 másodpercig.
- 4. Párosítsa az érzékelőt az alkalmazással**
 - 4.1 Használat a alkalmazást az aplikátoron található QR-kód beolvasásával az érzékelő csatlakoztatásához.
 - 4.2 Ha a beolvasás nem sikerül, a párosítási kódot manuálisan is megadhatja.
- 5. Helyezze fel a rögzítő tapaszt (Overpatch)**

A biztonságos rögzítés érdekében helyezze fel a mellékelt rögzítő tapaszt az érzékelő tetőjére. Ezt a termékdobozban található borítékban találja. Aktiv háziállatok számára extra védelmet javasolunk — például egy szorosan illeszkedő kislaltűrőt vagy szűkeset szűkelt puha kötszt.

Fontos: Kérjük, olvassa el a CGM készülékhez mellékelt teljes használati útmutatót. Ez alapvető biztonsági, használati és ápolási irányelveket tartalmaz. Látogasson el a [https://www.furcarer.com/downloads] oldalon, vagy olvassa be a Gyors útmutatót (Quick Guide) található QR-kódot a legfrissebb kézikönyvekről. Termékátogatásért fordulhat a helyi forgalmazóhoz is.